

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2019

aruandeaasta lõpp: 31.12.2019

nimi: Mittetulundusühing Keeleleek

registrikood: 80361485

tänava/talu nimi, Rävala pst 11-18
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10143

telefon: +372 58200784

e-posti aadress: kristian@keeleleek.ee

veebilehe aadress: www.keeleleek.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Seotud osapooled	8
Aruande allkirjad	9

Tegevusaruanne

Selle aasta suurprojektiks oli "Vadja kõnetehnoloogia ühisloomeportaal kui keeleõppemeetod", mis sai rahastuse Hõimurahvaste programmilt. Selle projekti raames sai Mozilla kõnetehnoloogia ühisloomeportaal CommonVoice tõlgitud vadja keelde ja kasutatud vadja keele suvekoolis Ämmesse Vunukassaa.

Valmis sai ka esimene vadja klaviatuur, mis anti pidulikult üle vadja keele suvekoolis Ämmesse Vunukassaa.

Seni valminud vadja keele keeletehnoloogiast sai antud ülevaade Agricola päevade konverentsil Narvas.

Eelmisel aastal valminud magistritööst, vadja keele morfoloogiamoodulist, sai antud ülevaade soome-ugri keeltetehnoloogia töötoas IWCLUL2020, mis toimus Tartus (<https://sisu.ut.ee/iwclul2019/proceedings>).

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Varad		
Käibevarad		
Raha	723	412
Kokku käibevarad	723	412
Kokku varad	723	412
Kohustised ja netovara		
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	412	412
Aruandeaasta tulem	311	0
Kokku netovara	723	412
Kokku kohustised ja netovara	723	412

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2019	2018
Tulud		
Annetused ja toetused	350	0
Tulu ettevõtlusest	20	0
Kokku tulud	370	0
Kulud		
Mitmesugused tegevuskulud	-59	0
Kokku kulud	-59	0
Põhitegevuse tulem	311	0
Aruandeaasta tulem	311	0

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2019	2018
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	311	0
Kokku rahavood põhitegevusest	311	0
Kokku rahavood	311	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	412	412
Raha ja raha ekvivalentide muutus	311	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	723	412

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2017	412	412
31.12.2018	412	412
Aruandeaasta tulem	311	311
31.12.2019	723	723

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Keeleleek 2015. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. MTÜ Keeleleek kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Lisa 2 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2019	31.12.2018
Füüsilisest isikust liikmete arv	2	2

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 07.10.2020

Mittetulundusühing Keeleleek (registrikood: 80361485) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KRISTIAN JUHA ISMO KANKAINEN	Juhatuse liige	07.10.2020

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Teadus- ja arendustegevus sotsiaal- ja humanitaarteaduste vallas	72201	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 58200784
E-posti aadress	kristian@keeleleek.ee
Veebilehe aadress	www.keeleleek.ee